



Казачная падарожжа



УДК 821(4)93-343.4
ББК 83.84(4)-445
К14

Серыя «Любімыя казкі» заснавана ў 2019 годзе

Пераклад з рускай мовы: К. П. Масэ, А. Емяльянаў-Шыловіч

*Пераклад ажыццёўлены па выданні:
«Сказочное путешествие», Минск, Харвест, 2019 г.*

К14 Казачнае падарожжа / перакл. з руск. мовы К. П. Масэ, А. Емяльянаў-Шыловіч. — Мінск : Харвест, 2019. — 64 с. : іл. — (Любімыя казкі).

ISBN 978-985-18-4735-4.

Мудрыя і добрыя гісторыі дапамогуць вашаму дзіцяці па-іншаму ўбачыць навакольны свет, развіць фантазію, навучыцца суперажываць, падкажуць, як правільна сябе паводзіць у той ці іншай жыццёвай сітуацыі.

У кнігу ўвайшлі казкі ў перакладзе К. П. Масэ: «Рыке з чубком» (па матывах казкі Шарля Перо), «Страшны цмок» (англійская народная казка), «Трэдычына» (італьянская народная казка), а таксама казка ў перакладзе А. Емяльянава-Шыловіча «Смешныя жаданні» (па матывах казкі Шарля Перо).

УДК 821(4)93-343.4
ББК 83.84(4)-445

Рыке з чубком
На матывах казкі Шарля Перо
(у перакл. К. П. Масэ)

Смешныя жаданні
На матывах казкі Шарля Перо
(у перакл. А. Емяльянава-Шыловіча)

Страшны цмок
Ангійская народная казка
(у перакл. К. П. Масэ)

Трэдычына
Італьянская народная казка
(у перакл. К. П. Масэ)



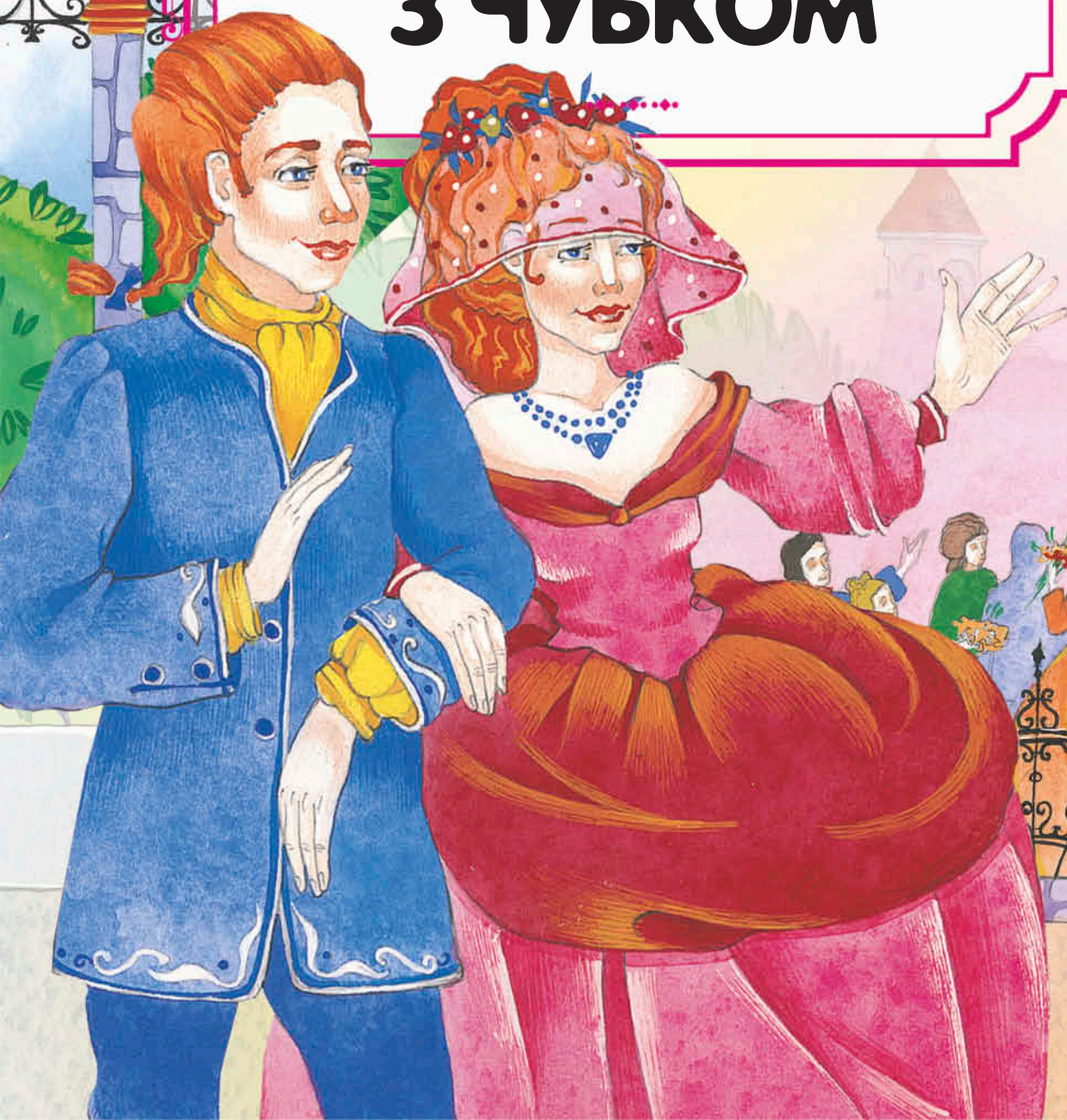


(Па матывах казкі Шарля Перо)

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

РЫКЕ З ЧУБКОМ

♦ ♦ ♦ ♦ ♦



Жыла-была каралева. Нарадзіўся ў яе сын, ды такі брыдкі, што ўсе нават засумняваліся, ці чалавек ён. Але добрая чараўніца сказала, што хлопец вырасце вельмі разумным і зможа надзяліць розумам тую дзяўчыну, якую пакахае.





І сапраўды: калі малы падрас і пачаў размаўляць, усе былі ўражаны тым, якія разумныя рэчы ён кажа. Трэба яшчэ адзначыць, што хлопчык нарадзіўся з чубком на галаве, і таму яго сталі клікаць Рыке з чубком.

